

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa ustanovení § 566 a nasl. Obchodného zákonníka
č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a
doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení
neskorších predpisov medzi

Mesto Košice

so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO 00691135
DIČ 2021186904
IČ DPH SK2021186904
zastúpená Ing. Jaroslav Polaček, primátorom mesta
(ďalej len „**klient**“)

a

IURISTICO s. r. o.

advokátska kancelária
so sídlom Cimborkova 13, 040 01 Košice
IČO 36 588 041
DIČ 2021923816
IČ DPH SK2021923816
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I v oddiele Sro vo vložke č. 15840/V
bankové spojenie
číslo účtu
v mene spoločnosti koná Mgr. Tomáš Horkay, advokát a konateľ
(ďalej iba „**advokátska kancelária**“)

takto:

1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom zmluvy je poskytovanie právnej, poradenskej a konzultačnej činnosti vo veci zaplatenia peňažných prostriedkov vo výške 5 633 244,90 € z titulu finančnej opravy požadovanej poskytovateľom Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Riadiacim orgánom v súvislosti s realizáciou projektu: „Rekonštrukcia bývalých kasární - KULTURPARK, Košice“ na základe dohody o splátkach zo dňa 22. decembra 2017, č. DOS22170120014-1, uzatvorenej medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako riadiacim orgánom a klientom ako prijímateľom (ďalej len „**Dohoda o splátkach**“) a z notárskej zápisnice zo dňa 11. decembra 2017, sp. zn. N 385/2017, Nz 54232/2017, NCRI 54981/2017, spísanej notárom JUDr. Jurajom Göblom, ktorou klient ako povinná osoba uznal svoj záväzok vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy: Z2217012001401 zo dňa 9. marca 2012 v znení jej neskorších piatich dodatkov (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí NFP**“) a článku 10 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP v spojení so Správou o zistenej nezrovnalosti č. N21400951/003, so Správou o zistenej nezrovnalosti č. N21600855/003 a so Žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 22170120014/Z01 a Žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 22170120014/Z03, vyplývajúcich z korekcie 25 % za porušenie zákona o verejnom obstarávaní (ďalej len „**Notárska zápisnica**“), a vykonávanie všetkej ostatnej súvisiacej

činnosti (ďalej len „**poskytovanie právnych služieb**“).

- 1.2 V súvislosti s poskytovaním právnych služieb podľa odseku 1.1 tohto článku je predmetom tejto zmluvy aj zastupovanie klienta na základe plnomocenstva pred štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy na území Slovenskej republiky (ďalej len „**zastupovanie**“).

2. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1 Za poskytovanie právnych služieb (článok 1 ods. 1.1 tejto zmluvy) a za zastupovanie (článok 1 ods. 1.2 tejto zmluvy) patrí advokátskej kancelárii **hodinová odmena** vo výške **100 €**, slovom jednasto eur, bez DPH za každú jednu (1) hodinu poskytovania právnych služieb; účtuje sa každá začatá **pol (1/2)** hodina. Celková hodinová odmena nepresiahne sumu zodpovedajúcu 100 hodinám poskytovania právnych služieb pri hodinovej odmene podľa tohto odseku.

- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že advokátska kancelária má nárok aj na **podielovú odmenu** vo výške **3 %**, slovom tri percentá z celkovej ušetrenej sumy z peňažného záväzku klienta voči Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky vyplývajúceho z Dohody o splátkach a Notárskej zápisnice. Za uštetrenú sumu sa považuje to, o čo klient zaplatí Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky menej oproti stanovenej výške peňažného záväzku podľa článku 2 ods. 2.2 Dohody o splátkach, alebo podľa článku I. Notárskej zápisnice. Nároky advokátskej kancelárie uvedené v odseku 2.1 tohto článku tým nie sú dotknuté. Nárok advokátskej kancelárie na podielovú odmenu vzniká aj v prípade aspoň čiastkového úspechu vo veci, a to:

- 2.3. a) dňom účinnosti akejkoľvek písomnej dohody, bez ohľadu na jej obsah, ktorou dôjde k zníženiu alebo zániku peňažného záväzku klienta voči Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky vyplývajúceho z článku 2 ods. 2.2 Dohody o splátkach alebo z článku I. Notárskej zápisnice, alebo
- 2.3. b) dňom právoplatnosti rozhodnutia súdu alebo akéhokoľvek iného orgánu verejnej správy, na základe ktorého zanikne, čo aj čiastočne, povinnosť klienta zaplatiť Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky peňažný záväzok vyplývajúci z článku 2 ods. 2.2 Dohody o splátkach alebo z článku I. Notárskej zápisnice, alebo
- 2.3. c) dňom, v ktorom peňažný záväzok klienta voči Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky vyplývajúci z článku 2 ods. 2.2 Dohody o splátkach alebo z článku I. Notárskej zápisnice prestane byť vymáhateľný.

Ak k splneniu podmienky na vznik nároku na podielovú odmenu podľa bodov 2.3.a) až 2.3.c) tohto odseku dôjde po ukončení tejto zmluvy, má advokátska kancelária nárok na zaplatenie podielovej odmeny aj po skončení tejto zmluvy, ak k splneniu podmienky podľa bodov 2.3.a) až 2.3.c) tohto odseku došlo na základe úkonov alebo činnosti realizovanej advokátskou kanceláriou pred ukončením tejto zmluvy alebo na základe advokátskou kanceláriou navrhnutého postupu vo veci pred ukončením tejto zmluvy.

- 2.3 Na požiadanie advokátska kancelária klientovi predloží odhad počtu hodín potrebných na riešenie konkrétnej veci, a to v rozsahu od prevzatia veci do predloženia prvého návrhu riešenia (napr. právne stanovisko, návrh zmluvného dokumentu). Takto stanovený odhad hodín je len orientačný a závisí od požiadaviek klienta.

- 2.4 Advokátska kancelária je registrovaným platiteľom dane z pridanej hodnoty (DPH), a preto je povinná v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov účtovať k odmene podľa odsekov 2.1, 2.2 a 2.3 tohto článku zákonom stanovenú DPH. Rovnako, ak niektoré čiastky náhrad výdavkov a náhrada za stratu času podliehajú DPH, zvyšujú sa o DPH.
- 2.5 Za poskytovanie právnych služieb a zastupovanie patrí advokátskej kancelárii aj náhrada hotových výdavkov spojených s poskytovaním právnych služieb alebo zastupovaním (ďalej len „**výdavky**“). Jedná sa o prípadné odborné posudky, preklady, správne a súdne poplatky, poštovné, cestovné.
- 2.6 Sadzby niektorých hotových výdavkov:
- preklady cudzí jazyk: 16,50 €/ 1 normovaná strana,
- náhrada za dopravu - služobné vozidlo mimo územia Košíc, mimo územia Prešova a mimo ciest do sídla klienta z Košíc a/alebo Prešova a/alebo Bratislavy: 0,50 €/ 1 km.
- 2.7 Advokátska kancelária má právo na náhradu za stratu času pri poskytovaní právnej služby a pri zastupovaní vykonávaných v takom mieste, ktoré nie je sídlom alebo pracoviskom advokátskej kancelárie (Košice, Prešov) a/alebo sídlom Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (Bratislava), za čas strávený cestou do tohto miesta a späť podľa všeobecných záväzných právnych predpisov. Náhrada za stratu času je stanovená podľa § 17 vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších právnych predpisov ako jedna šesťdesiatina (1/60) výpočtového základu za každú začatú pol (1/2) hodinu. V roku 2019 je 1/60 výpočtového základu vo výške 16,33 €.
- 2.8 Nárok na odmenu za poskytovanie právnych služieb a za zastupovanie, ako aj nárok na náhradu výdavkov vznikne poskytnutím právnych služieb, zastupovaním, resp. vynaložením týchto výdavkov.
- 2.9 Hodinovú odmenu za poskytovanie právnych služieb a za zastupovanie a náhradu výdavkov za obdobie jedného kalendárneho mesiaca advokátska kancelária uplatní v jednej súhrnnej faktúre, ktorá pokrýva práve obdobie jedného kalendárneho mesiaca, v ktorom advokátska kancelária poskytla právne služby alebo klienta zastupovala alebo vynaložila výdavky, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Posledný deň kalendárneho mesiaca sa vtákom prípade považuje za deň dodania služby. Podielovú odmenu advokátska kancelária uplatní faktúrou v kalendárnom mesiaci, v ktorej vznikne nárok na podielovú odmenu.
- 2.10 Advokátska kancelária odmenu a náhradu výdavkov klientovi vyúčtuje faktúrou. Advokátska kancelária je povinná k faktúre pripojiť súpis prác, v prípade vyúčtovania hodinovej odmeny. Klient sa zaväzuje zaplatiť faktúru v lehote uvedenej vo faktúre, a to v mene a na účet, ktorý z faktúry alebo iného pokynu advokátskej kancelárie vyplývajú. Na základe dohody zmluvných strán lehota na úhradu faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry klientovi poštou.
- 2.11 Advokátska kancelária je oprávnená odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak klient napriek poučeniu advokátskej kancelárie trvá na tom, aby advokátska kancelária postupovala podľa jeho pokynu.

- 2.12 Advokátska kancelária je oprávnená odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb aj vtedy, ak klient je v omeškaní so zaplatením splatnej odmeny za poskytovanie právnych služieb a/alebo za zastupovanie o viac ako 30 dní; nedotýkajúc sa uvedeného advokátska kancelária je z rovnakých dôvodov oprávnená prerušiť poskytovanie právnych služieb až do času, kým klient zaplatí splatnú odmenu, s ktorej platením je v omeškaní; o prerušení poskytovania právnych služieb je advokátska kancelária povinná písomne informovať klienta.
- 2.13 Odstúpením od zmluvy o poskytovaní právnych služieb podľa odseku 2.11 a 2.12 tohto článku sa zmluva zrušuje okamihom, keď písomný prejav vôle odstúpiť dôjde klientovi.
- 2.14 Advokátska kancelária je povinná do 15 dní od doručenia odstúpenia od zmluvy o poskytovaní právnych služieb klientovi v zastupovanej veci vykonať všetky neodkladné úkony, ak klient neurobí iné opatrenia. To neplatí, ak klient oznámi advokátskej kancelárii, že na splnení tejto povinnosti netrvá.

3. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 3.2 Túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán kedykoľvek, aj bez uvedenia dôvodu vypovedať písomnou výpoveďou. Výpovedná doba je sedem (7) dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 3.3 Ku dňu účinnosti výpovede advokátskej kancelárie zaniká záväzok advokátskej kancelárie uskutočňovať činnosť podľa tejto zmluvy. Ak by týmto prerušením činnosti vznikla klientovi škoda, advokátska kancelária je povinná ho upozorniť, aké opatrenia teba urobiť na jej odvrátenie. Ak klient požiada advokátsku kanceláriu, aby ich urobila, je advokátska kancelária na to povinná. Ohľadne činnosti uskutočnenej odo dňa výpovede do jej účinnosti a uskutočnenej podľa tohto odseku má advokátska kancelária nárok na časť odplaty primeranej výsledku dosiahnutému jeho činnosťou podľa tejto zmluvy.
- 3.4 Advokátska kancelária sa zaväzuje pred nezainteresovanými osobami zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s poskytovaním právnych služieb a zastupovaním, ibaže bola tejto povinnosti mlčanlivosti zo strany klienta písomne zbavená.
- 3.5 Klient týmto udeľuje súhlas advokátskej kancelárii na spracúvanie všetkých osobných údajov týkajúcich sa klienta pre potreby poskytovania právnych služieb a zastupovania. Uvedený súhlas sa udeľuje na dobu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä na dobu ustanovenú zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach v znení neskorších predpisov.
- 3.6 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon (ďalej len „výzva“) jednej zmluvnej strany (ďalej len „odosielateľ“) sa považuje za doručenie druhej zmluvnej strane (ďalej len „adresát“), ak bola uskutočnená na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu, ktorú adresát naposledy písomne oznámil odosielateľovi. Výzva sa považuje za doručenie dňom, v ktorom adresát výzvu prevzal, alebo odmietol prevziať, alebo sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielateľovi.
- 3.7 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie výzvy, najmä všetky zmeny týkajúce sa

uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nespĺní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akúkoľvek výzvu, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

3.8 Klient vyhlasuje, že bol pred uzatvorením tejto zmluvy zrozumiteľne a jednoznačne oboznámený s povinnými informáciami podľa zákona č. 136/2010 Z. z. o službách na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov; tieto informácie sú aj na webovom sídle advokátskej kancelárie

3.9 Kontaktné osoby, čísla a e-mailové adresy advokátskej kancelárie:

- Kancelária, tel./fax
- JUDr. Matej Kukura, PhD.,
- Mgr. Radoslav Rigo, LL. M.,
- Mgr. Ivan Ivančo,
- Mgr. Tomáš Horkay,

3.10 Klient podpisom tejto zmluvy udeľuje advokátskej kancelárii písomný súhlas k tomu, aby ho advokátska kancelária uvádzala vo svojich referenciách ako svojho klienta, ktorému poskytuje právne služby. Súhlas sa udeľuje len na oznámenie obchodného mena a sídla klienta.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

4.1 Ukončením tejto zmluvy nie sú dotknuté nároky zmluvných strán vzniknuté pred ukončením tejto zmluvy, najmä nároky advokátskej kancelárie na zaplatenie odmeny a výdavkov.

4.2 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomného dodatku, ktorý sa po jeho podpise oboma zmluvnými stranami stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4.3 Právne vzťahy, ktoré vzniknú podľa tejto zmluvy alebo podľa zmluvy, ktorá sa uzavrie na vykonanie tejto zmluvy pre jednotlivý prípad, sa riadia právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky. Súd Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na prejednávanie prípadných sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.

4.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že klient je v zmysle § 2 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinnou osobou, a preto je táto zmluva v zmysle § 5a zákona o slobode informácií v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.

4.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že účinnosť tejto zmluvy je v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona o slobode informácií podmienená jej zverejnením spôsobom stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi.

4.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia spôsobom stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 4.7 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch. Dva (2) rovnopisy dostane klient a jeden (1) rovnopis dostane advokátska kancelária.
- 4.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 5. februára 2019

V Košiciach dňa 5. februára 2019

Za Klienta:

Za Advokátsku kanceláriu:


Ing. Jaroslav Poláček
primátor


Mgr. Tomáš Horkay
advokát a konateľ